

BG	<p>Не се намесвайте в конструкцията на гнездото и щепсела. Не използвайте удължителя, когато е повреден. Винаги използвайте удължителния кабел разгънат в пълната му дължина. Не свързвайте два или повече удължителни кабели. Не превишавайте максимално допустимото натоварване на удължителя. Изключвайте захранващия кабел от контакта, като хванете вилката, а не удължителя. Неправилната употреба може да доведе до токов удар или опасност от пожар.</p>
CZ	<p>Nezasahujte do konstrukce zásuvky a zástrčky. Prodlužovací kabel nepoužívejte, pokud je poškozený. Prodlužovací šňůru používejte vždy odvinutou v celé její délce. Nepřipojujte dvě nebo více prodlužovacích šňůr. Nepřekračujte maximální přípustné zatížení prodlužovacího kabelu. Odpojte napájecí kabel od zásuvky uchopením za vidlici, nikoli za prodlužovací kabel. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.</p>
DE	<p>Greifen Sie nicht in die Konstruktion der Steckdose und des Steckers ein. Verwenden Sie das Verlängerungskabel nicht, wenn es beschädigt ist. Verwenden Sie das Verlängerungskabel immer in seiner vollen Länge. Verbinden Sie nicht zwei oder mehr Verlängerungskabel. Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Belastung des Verlängerungskabels. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, indem Sie es an der Gabel anfassen, nicht am Verlängerungskabel. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.</p>
DK	<p>Der må ikke gribes ind i konstruktionen af stikkontakten og stikket. Brug ikke forlængerledningen, hvis den er beskadiget. Brug altid forlængerledningen afrullet i sin fulde længde. Forbind ikke to eller flere forlængerledninger. Overskrid ikke den maksimalt tilladte belastning på forlængerledningen. Tag netledningen ud af stikkontakten ved at gribe fat i gaflen, ikke i forlængerledningen. Forkert brug kan medføre elektrisk stød eller brandfare.</p>
EE	<p>Ärge sekkuge pistikupesa ja pistiku konstruktsiooni. Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see on kahjustatud. Kasutage pikendusjuhe alati lahti keritud täispikkuses. Ärge ühendage kahte või enamat pikendusjuhet. Ärge ületage pikendusjuhtme maksimaalset lubatud koormust. Ühendage toitejuhe pistikupesast lahti, haarates kahvlit, mitte pikendusjuhtmest. Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilööki või tulekahjuhtu.</p>
ES	<p>No intervenga en la construcción de la toma y el enchufe. No utilice el alargador si está dañado. Utilice siempre el alargador desenrollado en toda su longitud. No conecte dos o más alargadores. No supere la carga máxima admisible del alargador. Desconecte el cable de alimentación de la toma agarrando la horquilla, no por el alargador. El uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas o peligro de incendio.</p>
FI	<p>Älä puutu pistorasian ja pistokkeen rakenteeseen. Älä käytä jatkojohtoa, jos se on vaurioitunut. Käytä jatkojohtoa aina kelattuna koko pituudeltaan. Älä yhdistä kahta tai useampaa jatkojohtoa. Älä ylitä jatkojohdon suurinta sallittua kuormitusta. Irrota virtajohto pistorasiasta tarttumalla haarukkaan, ei jatkojohdosta. Vääränlainainen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran.</p>
FR BE	<p>Ne pas intervenir dans la construction de la prise et de la fiche. N'utilisez pas la rallonge si elle est endommagée. Utilisez toujours la rallonge déroulée sur toute sa longueur. Ne pas connecter deux ou plusieurs rallonges. Ne pas dépasser la charge maximale admissible de la rallonge. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise en saisissant la fourche, et non la rallonge. Une utilisation incorrecte peut provoquer un choc électrique ou un risque d'incendie.</p>
GB	<p>Do not intervene into the construction of the socket and the plug. Do not use the extension cord when damaged. Always use the extension cord unreeled in its full length. Do not connect two or more extension cords. Do not exceed the maximum permissible load on the extension cord. Disconnect the power cord from the socket by grasping the fork, not by the extension cord. Improper use may cause electric shock or a fire hazard.</p>
GR CY	<p>Μην επεμβαίνετε στην κατασκευή της πρίζας και του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης όταν έχει υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε πάντα το καλώδιο προέκτασης ξετυλιγμένο σε όλο του το μήκος. Μην συνδέετε δύο ή περισσότερα καλώδια προέκτασης. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο του καλωδίου προέκτασης. Αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πιάνοντας το πιρούνι και όχι από το καλώδιο προέκτασης. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή κίνδυνο πυρκαγιάς.</p>
HU	<p>Ne avatkozzon bele a csatlakozójelzát és a dugasz kialakításába. Ne használja a hosszabbítót, ha az megsérült. A hosszabbító kábel mindjárt teljes hosszában feltekerve használja. Ne kössön össze két vagy több hosszabbítót. Ne lépje túl a hosszabbítókábel megengedett maximális terhelését. A hálózati kábelt a villát megfogva húzza ki a konnektorból, ne a hosszabbító kábelt. A nem megfelelő használat áramütést vagy tűzveszélyt okozhat.</p>
IT	<p>Non intervenire nella costruzione della presa e della spina. Non utilizzare la prolunga se danneggiata. Utilizzare sempre la prolunga srotolata in tutta la sua lunghezza. Non collegare due o più prolunghe. Non superare il carico massimo consentito dalla prolunga. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa afferrando la forcina e non la prolunga. L'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi.</p>
LT	<p>Nesikiškite į lizdo ir kištuko konstrukciją. Nenaudokite pažeisto ilgintuvo. Ilgintuvą visada naudokite išvyniotą per visą jo ilgį. Nesujunkite dviejų ar daugiau ilgintuvų. Neviršykite didžiausios leistinos ilgintuvo apkrovos. Atjunkite maitinimo laidą nuo lizdo sugriebdami už šakutės, o ne už prailgintuvo. Netinkamas naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisro pavojų.</p>
LV	<p>Neiejaucieties kontaktligzdas un kontaktdakšas konstrukcijā. Neizmantojiet pagarinātāju, ja tas ir bojāts. Vienmēr izmantojiet pagarinātāju izvilktu visā tā garumā. Nesavienojiet divus vai vairākus pagarinātājus. Nepārsniedziet maksimāli pieļaujamo pagarinātāja slodzi. Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, satverot dakšu, nevis pagarinātāju. Nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsbīstamību.</p>
NL	<p>Kom niet tussen in de constructie van het stopcontact en de stekker. Gebruik het verlengsnoer niet als het beschadigd is. Gebruik het verlengsnoer altijd afgerold in zijn volledige lengte. Verbind geen twee of meer verlengsnoeren. Overschrijd de maximaal toegestane belasting van het verlengsnoer niet. Trek de stekker uit het stopcontact door de vork vast te pakken, niet aan het verlengsnoer. Onjuist gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken.</p>
PL	<p>Nie wolno ingerować w konstrukcję gniazda i wtyczki. Nie używaj uszkodzonego przedłużacza. Przedłużacza należy zawsze używać rozwiniętego na całej długości. Nie wolno łączyć dwóch lub więcej przedłużaczy. Nie przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia przedłużacza. Przewód zasilający należy odłączać od gniazdka chwytając za widełki, a nie za przedłużacz. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.</p>

PT	Não intervir na construção da tomada e da ficha. Não utilizar a extensão se estiver danificada. Utilizar sempre o cabo de extensão desenrolado em todo o seu comprimento. Não ligar dois ou mais cabos de extensão. Não exceda a carga máxima permitida no cabo de extensão. Desligue o cabo de alimentação da tomada segurando no garfo e não no cabo de extensão. Uma utilização incorrecta pode provocar choques eléctricos ou um risco de incêndio.
RO MD	Nu interveniți în construcția prizei și a fișei. Nu utilizați prelungitorul atunci când este deteriorat. Utilizați întotdeauna cablul prelungitor derulat pe toată lungimea sa. Nu conectați două sau mai multe cabluri prelungitoare. Nu depășiți sarcina maximă admisă pe prelungitor. Deconectați cablul de alimentare de la priză prin apucarea furcii, nu de prelungitor. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca un șoc electric sau un pericol de incendiu.
RS HR BA ME	Nemojte intervenirati u konstrukciju utičnice i utikača. Nemojte koristiti produžni kabel ako je oštećen. Uvijek koristite produžni kabel neodmotan cijelom njegovom dužinom. Ne spajajte dva ili više produžnih kabela. Nemojte prekoračiti maksimalno dopušteno opterećenje produžnog kabela. Isključite kabel za napajanje iz utičnice tako da uhvatite vilicu, a ne za produžni kabel. Nepravilna uporaba može uzrokovati strujni udar ili opasnost od požara.
SE	Gör inga ingrepp i uttagets och kontaktens konstruktion. Använd inte förlängningssladden om den är skadad. Använd alltid förlängningssladden i hela sin längd. Koppla inte ihop två eller flera förlängningssladdar. Överskrid inte den maximalt tillåtna belastningen på förlängningssladden. Koppla bort nätsladden från vägguttaget genom att ta tag i gaffeln, inte i förlängningssladden. Felaktig användning kan orsaka elektriska stötar eller brandrisk.
SI	Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice in vtiča. Poškodovanega podaljška ne uporabljajte. Podaljševalni kabel vedno uporabljajte odvit v celotni dolžini. Ne povezuje dveh ali več podaljškov. Ne prekoračite največje dovoljene obremenitve podaljška. Napajalni kabel iz vtičnice odklopite tako, da primete za vilico, in ne za podaljšek. Nepravilna uporaba lahko povzroči električni udar ali nevarnost požara.
SK	Nezasahujte do konštrukcie zásuvky a zástrčky. Nepoužívajte predlžovací kábel, ak je poškodený. Predlžovaciú šnúru vždy používajte nenavinutú v celej jej dĺžke. Nespájajte dva alebo viac predlžovacích káblov. Neprekračujte maximálne prípustné zaťaženie predlžovacej šnúry. Napájací kábel odpojte od zásuvky uchopením za vidlicu, nie za predlžovací kábel. Nesprávne použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru.
UA	Не втручайтеся в конструкцію розетки та вилки. Не використовуйте пошкоджений подовжувач. Завжди використовуйте подовжувач, розмотаний на всю довжину. Не підключайте два або більше подовжувачів. Не перевищуйте максимально допустиме навантаження на подовжувач. Від'єднайте шнур живлення від розетки, тримаючись за вилку, а не за подовжувач. Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.